





### За красной чертой

БЕРЛИН. Со всех концов Германии поступают сообщения о массовых пролетарских демонстрациях в пользу всемирного пролетарского конгресса. В городе Галле, на многолюдном митинге рабочих, сообщение о поведении представителей второго Интернационала вызвало негодование всех собравшихся. На рабочих митингах единогласно принимаются резолюции, категорически требующие созыва всемирного конгресса пролетариата еще до окончания Генуэзской конференции. Митинг горнорабочих в Мариенбурге приветствует энергичные усилия Коминтерна к созданию единого пролетарского фронта.

#### Турция приняла предложение союзников о перемирии.

ТРАПЕЗУНД. Великое Национальное Собрание Турции приняло предложение союзников о греко-турецком перемирии, поставив условием эвакуацию греческими войсками в течение 15 дней района Эски Шехир, Кутахья, Афиум-Карагиссара и полную эвакуацию всей Анатолии, в том числе Смирны, в течение 4-х месяцев после подписания перемирия.

#### О всемирной конференции по разоружению.

Ллойд-Джордж заявляет, что идея всемирной конференции прекрасна, но сейчас необходимо поставить задачи, которые возможны к разрешению, и что желательно не возбуждать вопросов, вызывающих разногласия. После достижения взаимного соглашения, можно говорить о разоружении.

#### ИЗБРАНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ.

Ллойд-Джордж предлагает избрать председателем конференции Факта, благодарит итальянский народ и приветствует Геную, в которой он усматривает счастливое предназначение для успеха конференции. Председателем французской делегации Барту присоединяется к словам Ллойд-Джорджа, Факта избирается председателем конференции и произносит речь, в которой заявляет, что конференция созвана на основании решений, принятых в Каннах. Факт принятия приглашения уже свидетельствует о принятии Каннских резолюций. С ответными речами выступил Ллойд-Джордж, Барту, Чичерин, глава японской делегации — Гаяши, Вирт и председатель бельгийской делегации — Тейнис.

#### Англия довольна Прибалтийской конференцией.

ЛИФИЛЬД, 10. Английская печать с удовлетворением комментирует заключенное в Риге соглашение. „Обсерватор“ пишет: Русский вопрос является центральным вопросом конференции. Улучшение отношений Польши с соседями благоприятно отразится на нашем отношении к Польше, так как оно способствует достижению целей Генуэзской конференции.

### Иностранная печать.

#### К экономическому возрождению России.

БЕРЛИН. „Аллгейме Цейтунг“ проводит параллель между возрастающей эмиссией в России и падением промышленности до введения новой экономической политики. По данным германской газеты, в 1913 г. бумажных денег в России находилось в обращении в сумме 1.700 мил. руб. при золотом обеспечении в 1.600 мил. руб. В 1921 бумажных денег находилось в обращении в о б м е н а 1.168.598 мил. руб. Пропорционально повышению эмиссии падала промышленность. В 1920 г. сравнительно с 1913 г. бумажная промышленность сократила свою деятельность на 15%, медноплавильные заводы на 48% и т. д. Добывающая промышленность едва достигает 15% довоенного времени. Правда, сведения из России показывают, что прилагаются все средства к восстановлению промышленности, но это возможно будет лишь тогда, когда помощь капиталами и техническими средствами придет из за границы. Естественно поэтому, что Россия (впрочем не только она, но и европейские страны) с напряженным вниманием следят за тем, какие конкретные формы примут предложения о восстановлении России. Можно с уверенностью сказать, что Россия сумеет восстановить свое хозяйство и поднять его до прежнего довоенного уровня, если генуэзская конференция без задних мыслей займется разрешением действительно назревших вопросов, сумеет наладить взаимные между государствами Европы отношения, согласится предоставить России займы, как деньгами, так машинами и материалами. Помочь России — не значит идти навстречу русским требованиям, это значит содействовать восстановлению европейского хозяйства. С этой точки зрения русский вопрос приобретает особое значение для всех европейских государств.

### В Советской России.

#### Торгово-промышленный банк.

МОСКВА. Финансово-бюджетная секция госплана приняла резолюцию о необходимости, в связи с переходом на судную систему финансирования промышленности, создания торгово-промышленного банка, находящегося в сфере влияния госбанка.

#### Паровозы из-за границы.

МОСКВА. До сих пор из-за границы прибыло 111 паровозов, заказанных профессором Ломоносовым. Паровозы удовлетворяют всем техническим условиям заказа. Сборка прибывших паровозов производится в мастерских Николаевской желдороз.

Заготовка семматериала — удовлетворительна.

МОСКВА. Заготовка семян, в количестве 19 миллионов пудов, закончена. Сейчас все внимание направлено на продвижение и распределение на местах заготовленных запасов. За границей закуплено около 11 миллионов пудов семян. Для семейств красноармейцев, в счет имеющих прибыть с опозданием заграничных семян, Наркомпродом отпускается свыше миллиона пудов.

В Симбирский район прибыла американская кукуруза и корм для скота. Немедленно по прибытии были извещены деревни, из которых потянулись крестьянские подводы. Кукуруза была распределена по деревням из 18 железнодорожных пунктов губернии. Помощь местных советских властей была значительна. Все распоряжения „Ара“ встретили полную поддержку. 2-го апреля в Казани получена американская кукуруза. Приступлено к распределению.

### К 10-летию Ленского расстрела. (Тезисы).

17-го апреля (4-го по старому стилю) исполняется десятилетие со дня трагедии на Лене.

Жертвой этой трагедии стали рабочие, расстрелянные палачами царизма и капитала за попытку громко заявить о каторжных, адских условиях своего существования.

Ленские события были поворотным пунктом в революционном движении русского рабочего класса, который самодержавие и реакционная буржуазия считали окончательно раздавленным под тяжестью Столыпинской контрреволюцией.

Ленские залпы также всколыхнули всю рабочую Россию, (как и бойня 9-го января 1905 году), что ознаменовалось непрерывным подъемом волны стачеч-

ного политического движения, под'емом, приведшим к баррикадам на улицах Петербурга в начале лета 1914 года. Лишь кризис империалистической войны искусственно прервал на время нарастание революционной волны. Но подзащитные силы революции нашли себе выход во внезапном и решительном взрыве самодержавия в феврале 1917 года с тем чтобы через 6 месяцев привести рабочий класс к власти, к диктатуре.

В цепи революционных событий, в которых российский рабочий класс выступил в роли главной движущей силы революции и гегемона вставших трудящихся масс, Ленские события составляют один из примечательных звеньев.

### ПО КРАСНОЙ АБХАЗИИ.

#### Дранды.

(Гумистинский уезд).

#### Библиотека.

В нашей волости сейчас имеется одна центральная волостная и районные в целом ряде селений: Владимировке, Гулрипше, Пшапа, Николавке и др.

Все они работают далеко неудовлетворительно из-за неполучения из

центра газет и литературы. Сколько уж об этом говорили, докладывали, ходатайствовали, а... „воз и ныне там.“

Есть еще надежда, что с окончанием узкоколейки получение хотя бы „Голоса Трудовой Абхазии“ будет нашей Нарсвязью налажено.

Работает у нас в селении в библиотеки один заведующий, не получающий почти ничего...

На-бия.

### ХРОНИКА.

К помощи голодающим в Грузии Главным Комитетом помощи голодающим в Грузии назначен уполномоченным в Абхазии для организации таковой тов. Бахтадзе.

Обследование школ. Вернулись из поездки по обследованию постановки и условий школьной работы в Гагринском и Гудаутском уездах Нарком-

прос т. Чанба и Замнаркомпрос т. Чочуа.

Обследование выяснило удовлетворительную при существующих условиях и материальной необеспеченности постановку работы школы.

Ответственные Редакторы

Н. Акиртава, А. Пеняков

### ОБЪЯВЛЕНИЯ.

**Сух. электрическая станция Коммухоза** доводит до всеобщего сведения всех граждан города Сухума, имеющих электрич. освещение, что пользование электрическими нагревательными приборами, как то: печами, утюгами, кастрюлями, кипятилками и т.д. без особого на то разрешения электрической станции воспрещается. Нарушение данного постановления повлечет за собой, на первый раз, штраф в размере от 300000 до 5,000,000 р., а на следующий раз абоненту будет совершенно прекращена подача электрич. энергии. Завед. коммунальным отделом Т. ВОЛКОВ Завед. электр. станцией (подпись). 5-5

**Портреты** тушью и красками с натуры. Увеличение фотографий и другие художественные работы по заказу исполняет художник Бухов. Екатерининская ул. д. № 24

**Студия рисования и живописи** художника БУХОВА. Классы для взрослых и детей. Екатерининская ул. д. № 24.

**Абкавроста и Абцентропечать** доводит до сведения всех товарищей — делегатов, приехавших на областную Парт. Конференцию, что с 13 апреля с. г. вплоть до окончания Конференции, экспедиция Абцентропечати будет распределять бесплатно местные и центральные газеты среди делегатов Парт. Конференции по пред'явлению ими делегатских билетов. Зав. Абкавроста и Абцентропечати Мелькумов. 3-1

на 1922 год на 1922 год  
ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА ГАЗЕТУ  
„Голос Трудовой Абхазии“  
на 1922 год.  
УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ:  
На 1 месяц в Сухуме и уездах с доставкой . . . 120.000 руб.  
без доставки . . . 100.000 руб.  
Цена одного номера 5.000 руб.  
Прием подписки и объявлений производится в экспедиции Абцентропечати, рядом с Ревкомом с 9—3 ч. дня.  
Зав. Абкавроста и Абцентропечати Мелькумов. 3-1

Издание Областкома и Абцика. 1-я Советская типография Сов. Нар. Хоз. Тираж газ. 1500 экз.

делается по 1 сентября 1924 года с правом арендатора на продление в случае простоя по стихийным обстоятельствам. цена за вычетом амортизации. Арендная плата. Плата за пользование заводом и за право пользования сырьем и за право рубки леса уст-

ших на областную Парт. Конференцию, что с 13 апреля с. г. вплоть до окончания Конференции, экспедиция Абцентропечати будет распределять бесплатно местные и центральные газеты среди делегатов Парт. Конференции по пред'явлению ими делегатских билетов. Зав. Абкавроста и Абцентропечати Мелькумов. 3-1

1-я Советская типография Сов. Нар. Хоз. Тираж газ. 1500 экз.